



中文广角

CHINESE WIDE ANGLE

中级汉语泛读教程 (上)

顾问 陈光磊

主编 彭增安 高顺全

编著 戴蓉



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS



中文广角

——中级汉语泛读教程

(上)

顾问 ~~陈光磊~~

主编 彭增安、高顺全

编著 戴 蓉



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

中文广角:中级汉语泛读教程(上)/戴蓉编著. —北京:北京大学出版社, 2006. 2
ISBN 7-301-09211-3

I. 中… II. 戴… III. 汉语-阅读教学-对外汉语教学-教材 IV. H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第054087号

书 名: 中文广角——中级汉语泛读教程(上)

著作责任者: 戴 蓉 编著

责任编辑: 沈 岚

标准书号: ISBN 7-301-09211-3/H·1508

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路 205 号 100871

网 址: <http://cbs.pku.edu.cn>

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62752028

电子邮箱: zpup@pup.pku.edu.cn

排 版 者: 华伦图文制作中心

印 刷 者: 北京中科印刷有限公司

经 销 者: 新华书店

787毫米×1092毫米 16开本 16.5印张 310千字

2006年2月第1版 2006年2月第1次印刷

定 价: 50.00元(附赠2张CD)

前 言

《中文广角》是一套专门为来华学习汉语的外国留学生编写的系列阅读教材。它既可以作为泛读课的专门教材,也可以作为精读课的课外辅助教材,还可供自学者使用。

本教材最突出的特点是:覆盖面广,实用性强。我们在多年的对外汉语教学中体会到,学生课堂所学与生活实际差距较大,学生知识面狭窄,对中国社会的了解甚少,究其原因是课文内容陈旧,覆盖面小,语言多为改写而成。因此,我们以真实材料的选择作为编写的第一原则,从报刊和网络选取有代表性的关于中国社会、家庭、政治、经济、体育、文化、艺术和价值观等问题的文章,稍加改写,尽量保持原貌,目的就是让学生学习地道的汉语。所选文章具有时代感和趣味性。从职场感受到都市夜生活,从足球的发展历史到网恋的讨论,从“孝”的问题到中国男人的压力等,可以说涵盖了中国社会生活的方方面面,这也是我们为教材取名《中文广角》的缘故。我们的初衷就是想让外国学生对中国,尤其是当代中国有一个较为全面的了解,这也是通过阅读学习中国文化的一种尝试。当然阅读教材的一个主要目的还是培养学生的阅读能力,因此在练习的编写上我们注重让学生抓住文章大意而不是在细枝末节上纠缠,这也是泛读区别于精读之处,但又考虑到学生的文化背景和学习习惯等的不同以及为老师备课和上课考虑,我们在练习中又设置了许多语言练习,这些练习将有助于学生巩固所学知识,增加词汇量。

使用说明:

本教材中级部分的上册适用于HSK 4级和5级水平的外国留学生(具有5级水平的学生可从第19课开始学习);下册则适用于HSK 6级水平的外国留学生。这些学生已经掌握了汉语的基础语法和2500个左右的词汇。本教材的目的是扩大学生的词汇量,拓宽他们的知识面,熟悉中国生活的各个方面,最终达到提高阅读能力和表达能力的目的。

中级每册可供一学期使用。每课包括课文、词语、注释和练习。生词部分考虑到学生来自不同国家,我们给出了拼音、词性和英文翻译。注释部分主要是想通过提供例句让学生在使用中习得用法。练习多采用多项选择、词语连线、写出同义词或反义词等,另外我们还针对每课所学内容增加了补充词汇,目的是让学生



增加词汇量,有足够的输入才能保证输出。

高级部分的上下两册分别对应 HSK 7 级和 8 级,每册 16 单元。每周两学时,以每周一个单元为宜。每册可供一学期使用。每单元包括两篇内容相关的课文以及相应的词语、注释和练习。生词部分考虑到学生已经具有一定的汉语阅读能力,我们只给出了拼音和汉语解释。注释部分主要是关于课文涉及的可能会带来理解困难的社会、文化背景的提示。练习主要有三种形式:多项选择、概括大意和回答问题。跟中级部分相比,高级部分练习的重点从增加词汇量转移到对整篇文章内容的正确理解与把握。

本教材中级部分和高级部分可以相对独立使用。

编者

目 录

CONTENTS

第 一 课	办公室杂乱症	1
第 二 课	且慢下手	7
第 三 课	都市夜生活	13
第 四 课	职业女性在想什么	19
第 五 课	金领	25
第 六 课	2008 年北京奥运会会徽	32
第 七 课	奥运会会徽	37
第 八 课	足球的发展历史	42
第 九 课	不宜多吃巧克力	47
第 十 课	小皇帝	52
第 十 一 课	超级儿童	58
第 十 二 课	上海婚恋	64
第 十 三 课	记住,有人不喜欢你	70
第 十 四 课	有趣的惯用语	76
第 十 五 课	三顾茅庐	81
第 十 六 课	四面楚歌	87
第 十 七 课	过年的传说	93



第十八课	喝酸奶大有学问	99
第十九课	红海为什么是红的	104
第二十课	有趣的美国超市	110
第二十一课	绿卡新亮相	115
第二十二课	古人怎么刷牙	122
第二十三课	粽子和月饼	128
第二十四课	中国人的饮食习惯	135
第二十五课	为什么会有计算机病毒	140
第二十六课	网瘾也是病	146
第二十七课	大雁的“一”字队	152
第二十八课	竹子开花	157
第二十九课	新天地	163
第三十课	淘店一族的快乐	169
第三十一课	英语又添新词	175
第三十二课	发明的灵感	180
第三十三课	温室效应	186
第三十四课	人类捕杀带来“基因革命”	191
第三十五课	别把我当工艺品	196
第三十六课	地球的物种灭绝	201
练习答案	206
词语索引	221

第一课 办公室杂乱症

杂乱的办公桌容易让公司的职员生病。

日本 NEC 和三菱公司的研究人员指出,日本的办公室工作人员正遭受“办公室杂乱症”的困扰,长时间工作、杂乱的办公桌和错误的坐姿是导致这种新的都市



病发生的主要原因。研究人员表示,在工作时间里安插小段的休息时间,使办公桌更有个性,此类措施就可以减少发病的机会。

在一次调查中,接受调查的 2000 人中有 67% 的人表示他们坐在办公桌前的时间比两年前增加了;大约有 40% 的人说,他们经常因办公桌上杂乱的纸张、用品而发怒;另有 35% 的人说他们正忍受着背部和颈椎疼痛,而且也知道自己的坐姿不正确,但大多数人没有注意到的一个事实是,这些病症发展得非常快,用不了多长时间,你就可能由老是感觉不舒服,发展成慢性病,这种病有可能终结你的职业,在许多方面影响你的生活质量。

因此,有关研究专家提醒职员们必须高度重视自己的工作环境与健康的关系。他建议人们对办公桌进行更有效率的管理,有两点非常重要:第一,不要拖,今天就采取行动;第二,自己整理办公桌,不要让别人替你整理。

生词

1. 杂乱

záluàn

(形)


mixed and confused; disorderly



2. 症	zhèng	(名)	disease; illness
3. 职员	zhíyuán	(名)	clerk
4. 研究人员	yánjiū rényuán		research fellow
5. 遭受	zāoshòu	(动)	to suffer
6. 导致	dǎozhì	(动)	to cause
7. 安插	ānchā	(动)	place in a certain position
8. 个性	gèxìng	(名)	individual character
9. 措施	cuòshī	(名)	measure
10. 调查	diàochá	(动)	investigation
11. 用品	yòngpǐn	(名)	article for use
12. 忍受	rěnrshòu	(动)	to bear; to endure
13. 背部	bèibù	(名)	back
14. 颈椎	jǐngzhuī	(名)	cervical vertebra
15. 慢性病	mànxìngbìng	(名)	a chronic disease
16. 终结	zhōngjié	(动)	to terminate
17. 影响	yǐngxiǎng	(动)	to influence
18. 质量	zhìliàng	(名)	quality
19. 有关	yǒuguān	(动)	related
20. 提醒	tíxǐng	(动)	to remind
21. 重视	zhòngshì	(动)	to think highly of; to attach importance to
22. 建议	jiànyì	(动、名)	to suggest; suggestion
23. 效率	xiàolǜ	(名)	efficiency
24. 拖	tuō	(动)	to delay
25. 采取	cǎiqǔ	(动)	to take
26. 行动	xíngdòng	(名)	action

专有名词

- | | | |
|---------|----------------|---------------------------|
| 1. NEC | | Nippon Electronic Company |
| 2. 三菱公司 | Sānlíng Gōngsī | Mitsubishi |


 注 释

1. 因……而

大约有 40% 的人说,他们经常因办公桌上杂乱的纸张、用品而发怒。
连词。连接前面的原因和后面的结果。

例:

- 1) 因困难而灰心放弃的人,不会有任何成就。
- 2) 歌迷们因歌星的出现而兴奋得又叫又跳。

2. 由

但大多数人没有注意到的一个事实是,这些病症发展得非常快,用不了多长时间,你就可能由老是感觉不舒服,发展成慢性病,这种病有可能终结你的职业,在许多方面影响你的生活质量。

介词。表示起点。

例:

- 1) 由北京开往上海的列车马上就要开了。
- 2) 黄河由西向东流入大海。


3. 高度

有关研究专家提醒职员们必须高度重视自己的工作环境与健康的关系。

副词。程度很高。

例:

- 1) 这个问题应该受到高度重视。
- 2) 领导高度评价了他的业绩。


 练 习

一、在正确的答案后面打 √

1. 引起“办公室杂乱症”的主要原因有:
- (1) 工作的时间太长
 - (2) 工作中的困难太多



- (3) 老板脾气不好 ●
- (4) 坐的姿势不正确 ●
- (5) 办公桌杂乱 ●
- (6) 办公用品质量不好 ●

2. 减少“办公室杂乱症”的方法有：

- (1) 自己整理办公桌 ●
- (2) 在工作时休息一小段时间 ●
- (3) 让别人整理自己的办公桌 ●
- (4) 办公桌乱了马上整理 ●
- (5) 让每个工作人员的办公桌都一样 ●

二、从课文中找出下列词语的反义词

- 1. 正确
- 2. 增加
- 3. 轻视
- 4. 别人

三、连接下列动词和名词

- | | |
|----|------|
| 接受 | 调查 |
| 采取 | 生活质量 |
| 整理 | 办公桌 |
| 影响 | 效率 |
| 有 | 行动 |

四、选择词语填空

注意 忍受 表示 发生 提醒 导致 高度 可能

- 1. 这个故事_____在 18 世纪的英国。
- 2. 许多人正_____着背部和颈椎疼痛。

3. 日本的办公室工作人员正遭受“办公室杂乱症”的困扰,经常性长时间工作、杂乱的办公桌和错误的坐姿是_____这种新的都市病发生的主要原因。
4. 你_____到了吗? 玛丽换了个新发型。
5. 用不了多长时间,你就_____由老是感觉不舒服,发展成慢性病。
6. 研究人员_____,在工作时间里安插小段的休息时间,使办公桌更有个性,此类措施就可以减少生病的机会。
7. 有关研究专家_____职员们必须_____重视自己的工作环境与健康的
关系。

五、选择正确解释

1. 日本的办公室工作人员正遭受“办公室杂乱症”的困扰。
A. 接受 B. 得到 C. 受到
2. 研究人员表示,在工作时间里安插小段的休息时间,使办公桌更有个性,此类措施就可以减少生病的机会。
A. 安心 B. 安排 C. 减少
3. 研究人员表示,在工作时间里安插小段的休息时间,使办公桌更有个性,此类措施就可以减少生病的机会。
A. 方法 B. 设备 C. 行为
4. 这些病症发展得非常快,用不了多长时间,你就可能由老是感觉不舒服,发展成慢性病。
A. 时间长 B. 年纪大 C. 经常
5. 第一,不要拖,今天就采取行动;第二,自己整理办公桌,不要让别人替你整理。
A. 拉 B. 做事缓慢 C. 做事迅速

六、回答问题

1. 说一说“办公室杂乱症”是一种什么样的病。
2. 怎样减少“办公室杂乱症”?



七、补充词汇

常用办公用品
常用办公用品



传真机	chuánzhēnjī	(名)	fax
复印机	fùyìnjī	(名)	copier
文件夹	wénjiànjiā	(名)	document folder
别针	biézhēn	(名)	safety pin
笔筒	bǐtǒng	(名)	pen container



第二课 且慢下手

同事们都很兴奋，因为单位里调来了一位新主管，据说是个能人，专门被派来整顿业务。可是，日子一天天过去，新主管却毫无作为，每天一进办公室，便躲在里面不出来，那些懒人开始时紧张得要命，现在反而偷懒偷得更加厉害了。他哪里是个能人，根本就是个老好人，比以前的主管更糊涂。



四个月过去了，新主管下手了，懒人一律开除，能干的则获得提升。新主管不但下手果断，而且判断准确，与从前保守的他相比，简直像换了一个人。年终聚餐时，新主管在酒后说：“相信大家对我刚上任时和后来的表现，一定感到不解。现在听我说个故事，各位就明白了。”

“我有个朋友，买了栋带院子的房子，是别人转让给他的。他一搬进去，就对院子全面整顿，杂草杂树一律清除，改种自己新买的花卉。某日，原先的房主来访，进门后吃惊地问：‘那株名贵的牡丹哪里去了？’我这个朋友才发现，他居然把牡丹当草割了。后来他又买了一栋房子，虽然院子更是杂乱，但他却按兵不动，果然冬天以为是杂树野草的植物，春天里却开出了美丽的花；夏天里平平常常的小树，秋天居然是红叶。直到深秋，他才认清哪些是无用的植物并铲除了它们，而让所有珍贵的草木保存了下来。”

说到这儿，主管举起杯来，“让我敬各位一杯！如果这个办公室是个花园，你们就是其中珍奇的花木，好花木不可能一年四季都开花结果，只有经过长时间的观察才认得出啊。”

- | | | | |
|----------|-----------------|-----|---|
| 1. 且慢 | qiěmàn | (动) | to wait a moment |
| 2. 下手 | xià shǒu | | to start; to set about |
| 3. 调 | diào | (动) | to transfer |
| 4. 主管 | zhǔguǎn | (名) | person in charge |
| 5. 整顿 | zhěngdùn | (动) | to rectify; to consolidate |
| 6. 毫无 | háo wú | | not at all |
| 7. 懒人 | lǎn rén | | lazybones; idler |
| 8. 偷懒 | tōu lǎn | | loaf on the job; to be lazy |
| 9. 老好人 | lǎohǎorén | (名) | one who tries never to offend anybody |
| 10. 糊涂 | hútu | (形) | muddled; confused |
| 11. 开除 | kāichú | (动) | to dismiss, to fire |
| 12. 提升 | tíshēng | (动) | to promote |
| 13. 果断 | guǒduàn | (形) | resolute; decisive |
| 14. 保守 | bǎoshǒu | (形) | conservative |
| 15. 聚餐 | jù cān | | to dine together |
| 16. 上任 | shàng rèn | | to take up an official post |
| 17. 不解 | bùjiě | (形) | confused; not understand |
| 18. 栋 | dòng | (量) | measure word for building |
| 19. 转让 | zhuǎnràng | (动) | to transfer the position of; to make over |
| 20. 杂 | zá | (形) | mixed |
| 21. 花卉 | huāhuì | (名) | flowers and plants |
| 22. 牡丹 | mǔdan | (名) | peony |
| 23. 割 | gē | (动) | to cut |
| 24. 按兵不动 | àn bīng bú dòng | | to take no action |
| 25. 深秋 | shēnqiū | (名) | late autumn |
| 26. 铲除 | chǎnchú | (动) | to eliminate |
| 27. 敬 | jìng | (动) | to offer politely |
| 28. 珍奇 | zhēnqí | (形) | rare |


 注 释

1. 反而

那些懒人开始时紧张得要命,现在反而偷懒偷得更加厉害了。

连词。表示跟上文意思相反或出乎意料和常情。

例:

- 1) 风不但没停,反而越来越大了。
- 2) 你太客气了,反而让大家觉得不舒服。

2. 一律

四个月过去了,新主管下手了,懒人一律开除,能干的则获得提升。

副词。全体,无例外。

例:

- 1) 中国各民族一律平等。
- 2) 新商品一律不打折。

3. 简直

新主管不但下手果断,而且判断准确,与从前保守的他相比,简直像换了一个人。

副词。表示完全如此,有夸张的语气。

例:

- 1) 屋子里热得简直呆不住。
- 2) 街上的汽车一辆接着一辆,简直没个完。

4. 居然

我这个朋友才发现,他居然把牡丹当草割了。

副词。表示没想到。

例:

- 1) 你居然做出了这种事!
- 2) 大晴天,居然下起了雨。

5. 果然

果然冬天以为是杂树野草的植物,春天里却开出了美丽的花;夏天里平平常



常的小树,秋天居然是红叶。

副词。表示事实与所说的或所料的相符。

例:

- 1) 他说要下雪,果然下雪了。
- 2) 他果然得了奖。

6. 只有……才

好花木不可能一年四季都开花结果,只有经过长时间的观察才认得出啊。

连词。表示必须的条件。

例:

- 1) 只有合作,才能把这项工作做好。
- 2) 只有你去说他,他才会听。

练习

一、判断正误

1. 很多同事都很兴奋,因为听说新来的主管很能干。
2. 新主管刚来的时候就表现了他的管理才能。
3. 前四个月里,大家对这位新主管很失望。
4. 主管的朋友把牡丹割了,是因为他不喜欢牡丹。
5. 直到初秋,主管的朋友才认清哪些是无用的植物并铲除了它们,而让所有珍贵的草木保存了下来。
6. 主管的意思是需要长时间观察才知道谁是好职员。

二、选择正确解释

1. 那些懒人开始时紧张得要命,现在反而偷懒偷得更加厉害了。
A. 让人失去生命 B. 表示程度非常高 C. 麻烦
2. 他哪里是个能人。
A. 他不是个能人 B. 他是个能人 C. 为什么说他是个能人
3. 他哪里是个能人,根本就是个老好人,比以前的主管更糊涂。
A. 年纪大的好人 B. 非常好的人 C. 脾气很好的人